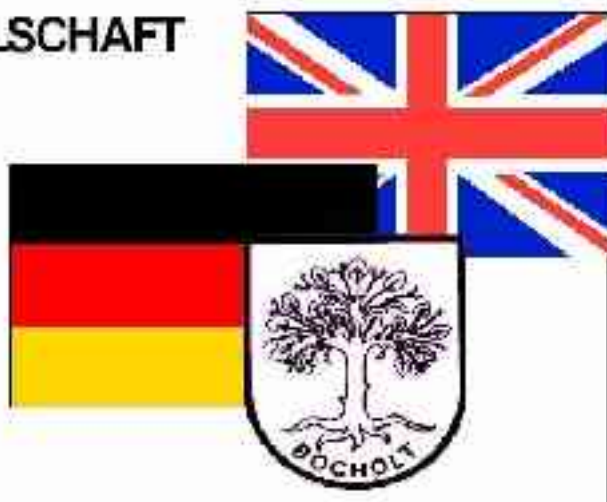


DEUTSCH-BRITISCHE GESELLSCHAFT  
BOCHOLTE.V.

*Übrigens...*  
*By the way...*



## *By the way...*

Bocholt, 2. November 2006

### Nr. 4

Liebe Mitglieder der Deutsch-Britischen Gesellschaft,

es sind gerade vier Wochen vergangen, seitdem wir von unserem Besuch aus der Partnerstadt Rossendale zurückgekehrt sind. Dreißig Mitglieder, davon viele neue Mitfahrende, erlebten einen herzlichen Empfang durch das Bürgermeisterehepaar **Hazel und Peter Steen** und **John Davey** als Vorsitzenden der „**Friends of Bocholt**“.

Montags ging unsere Tagestour zunächst nach **Wigan Pier**, ins Museum **>The Way We Were<**. Nach langen Jahren saßen wir wieder im **>Victorian Schoolroom<** aus dem Jahr 1900. Geschrieben wurde auf Schiefertafeln. Die strenge Lehrerin ordnete zum Schluss eine **>hygienic control<** an und Karl-Gerd Geßner musste nach dem Unterricht alle „Schüler“ auf Läuse und anderes Ungeziefer kontrollieren.

Danach standen wir staunend in der alten **>Trencherfield Mill<** (heute Textilmuseum) vor der größten heute noch arbeitenden Dampfmaschine der Welt. Bis 1968 hatte sie alle Textilmaschinen der Firma, die über fünf (5) Stockwerke verteilt waren, in Gang gesetzt. Ausklang fand dieser Tag in den Docks von Liverpool.

Wieder gab es Tränen beim Abschied am Dienstagmorgen. In den wenigen Tagen waren erneut Freundschaften entstanden. Aber auch von langjährigen Freunden trennt man sich nur ungern. Es war wieder eine gute und ereignisreiche Fahrt.

Nach diesem kurzen Rückblick laden wir Sie zu weiteren Aktivitäten herzlich ein:

- ❖ Der traditionelle **>Book and Tea Evening<** findet am 16. November 2006 ab 18. 30 Uhr wie gewohnt in der Buchhandlung „**Temming und Heilborn**“, Nordstr. 27, Bocholt statt. Es werden wieder bei **>tea and biscuits<** Bücher vorgestellt und Sie dürfen schmökern. Außerdem verlosen wir auch die Buchpreise an die Teilnehmer des Postkartenwettbewerbs. Diese Veranstaltung findet im Rahmen der interkulturellen Tage in Zusammenarbeit mit dem Ausländerbeirat statt. Please join in and have a nice cup of tea.
- ❖ Viele Mitglieder haben uns schon gefragt: „ Geht es wieder nach Deventer?“ Gerne nehmen wir Ihren Wunsch auf. Wir werden also die alte Hansestadt in den Niederlanden abermals besuchen. Leni, die Inhaberin des **typical English tearoom >The Tea Rose<**, wird uns wieder mit **>typical English food<** verwöhnen. Anschließend haben Sie die Möglichkeit den Samstagsmarkt zu besuchen oder durch die Altstadt zu bummeln.

Abfahrt: Samstag, 2. Dezember 2006, 10 Uhr  
Am Heimathaus Mussum, Marienplatz

Ankunft in Bocholt: gegen 17. 30 Uhr

Unkostenbeitrag: 20 € ( beinhaltet Fahrt und Imbiss)

Anmeldungen: bis 18. November 2006 bei:  
Karl-Gerd Geßner, ☎ 02871/ 12881  
Barbara Lensing, ☎ 02871/ 16682  
E-mail - EuBLensing@web.de

- ❖ Zusammen mit der VHS - Bocholt laden wir zu einem Vortrag ein, zur Beamer Präsentation: „**Perlen im Atlantik - Natur und Gartenpracht auf den Kanalinseln** (Guernsey, Jersey und Sark), am Dienstag, 21. November 2006, um 19. 30 Uhr im Ratssaal des Rathauses Bocholt, Berliner Platz 1

### **By the way:**

Die "Conversation Group" mit Geoffrey Rule trifft sich in unserem Vereinslokal "Zur Glocke", Alfred-Flender-Str. in Bocholt. Für dieses Jahr sind die folgenden Termine vorgesehen: 26. 11. und 10. 12., wie gewohnt um 19 Uhr.

Kontakt: Geoffrey Rule- ☎ 02871/ 40633

### **By the way:**

Der "Englische Stammtisch" trifft sich jeden Donnerstag um 20 Uhr ebenfalls im Lokal „Zur Glocke“.

Kontakt: Karl-Heinz Raab, ☎ 02871/ 7453

### **By the way:**

Diesem Rundbrief sind die Spendenquittungen 2006 beigelegt.

>Welcome to the German-British Society<

Ein herzliches Willkommen unseren neuen Mitgliedern:

Monika und Günther Dommermuth, Familie Gottfried Jansen und Frau Dr. Uta Mayer.

Danke für Ihr Interesse und hoffentlich fühlen Sie sich wohl bei uns.

Ich freue mich auf ein Wiedersehen mit Ihnen bei unseren Veranstaltungen.

Yours

Karl-Gerd Geßner